



# 「한국학술진흥재단」의 “해외공동연구지원” 사업소개

해외 한국학 지원의 목적은 한국에 대한  
올바른 이해 및 국가이미지 제고,  
국제학술교류 증진 도모,  
각국 한국학 연구분위기조장·심화,  
한국학자를 양성하기 위함일 것이다.

한국학술진흥재단은 학술의 연구 및 국내·외 학술교류와 협력활동을 지원·육성함으로써 학술문화의 발전을 촉진하고 국가와 사회발전에 기여하기 위하여 학술진흥법(법률 제3205호)에 의거 1981년 4월 6일 설립되었다.

재단에서 수행하고 있는 주요사업은 아래와 같다.

## 1. 연구기반 조성 지원

- 자유공모과제
- 신진교수과제
- 대학부설연구소과제

## 2. 과학기술기초 중점연구 지원

- 기초과학연구소 지원
- 반도체연구
- 신소재연구
- 기계공학연구
- 유전공학연구
- 생물화학공학연구
- 기초의학연구
- 해양과학연구
- 수산과학연구
- 농업과학연구
- 학제간 연구

## 3. 인문사회 중점연구 지원

- 인문사회 중점영역 연구
- 동·서양 학술명저 번역

## 4. 국내외 연구교류활동 지원

- 국제협력공동연구
- 교수해외파견
- 국제학술교류활동
- 국제학술회의 참가 지원
- 학술대회 지원
- 학회 및 학술단체 지원
- 국제학술지 발행 지원
- 해외한국학 지원

## 5. 학문후속세대 연구 지원

- 박사후 연수과정 연구 지원
- 신진연구인력 연구장려금 지원

## 6. 학술활동 지원

- 외국학술지 논문 게재료 지원
- 학술문헌 번역 지원

연구의 국제화를 통한 선진 기술과 학문 도입으로 학문연구 수준의 국제화·선진화

를 촉진하여 국내 학술 발전을 도모하고자 재단에서 지원하고 있는 해외공동연구지원 사업에 대해 소개하고자 한다.

## 국제협력 공동연구 지원

### 1. 목적

- 국제적 학술정보 교환 및 공동연구로 상호이해 증진 및 연구력 제고
- 외국석학, 유명연구소와의 공동연구 활성화로 연구수준 향상 도모
- 연구의 국제화를 통한 인적교류 및 신진 연구인력 양성

### 2. 기본방향

- 외국의 저명석학과 공동으로 추진하는 연구로서 실질적인 공동연구를 위한 초청연구 및 방문연구 지원
- 외국의 대학, 연구소, 학술연구단체 및 연구기관간 협정(총학장, 단과대학장, 연구소(원)장 명의 협정에 국한)에 의한 연구비 분담하의 공동연구를 우선 지원

### 3. 공동연구의 정의

- 연구주체로 내국인과 외국인이 동등한 자격으로 참여하며, 연구계획의 수립 및 수행, 연구결과의 발표 등 연구전반에 걸쳐 공동참여를 전제로 함
- 연구계획 과정에서 당해 과제의 선도적 위치를 확보하기 위하여 연구결과가 국내 수준보다 한단계 높은 수준을 지향하는 효과를 기대할 수 있어야 함
- 연구에 참여하는 신진 연구인력에 대하여 교육적 효과를 기대할 수 있어

야 함

- 연구결과의 파상적 효과(Rippling effect)를 기대할 수 있어야 함

대학교육의 국제화에 기여

- 해외의 한국학 발전에 기여

4. 사업개요

- 1) 지원분야 : 전 학문분야
  - 2) 지원규모 : 과제당 연 100백만원 이내
  - 3) 연구기간 : 1~3년
  - 4) 지원대상
    - 정부, 국제기구, 외국의 대학 및 연구소, 학술연구단체, 연구지원기관간에 교류협정 및 협약에 위한 공동 연구과제
    - 외국석학, 외국의 유명연구소와 공동으로 추진하는 연구과제
  - 5) 신청자격
    - 국내외 대학 및 소속 교원
    - 대학의 교원과 공동으로 연구를 수행하는 대학의 시간강사 및 박사학위가 있는자로서 대학에서 연수중인 자
    - 국내외의 학술연구기관·단체와 그 소속 연구원
    - 대한민국학술원법 제13조 및 대한민국예술훈원법 제12조의 규정에 의하여 대한민국 학술원·대한민국예술훈원이 건의하는 학문·예술에 진력하는 과학자·예술가
- ☞ 연구책임자를 포함하여 국내 연구진이 반드시 3명 이상이어야 함

교수해외파견 지원

1. 목적

- 외국대학 또는 연구소의 요청에 의하여 한국어와 한국학 관련 강의를 지원
- 국내외 대학간 인적교류를 촉진하고

2. 사업개요

- 1) 지원분야 : 한국어와 한국학 관련 분야
- 2) 파견유형 : 강의파견, 단독연구, 공동연구
  - (※ '98년도에는 단독연구 및 공동연구파견은 실시하지 않음)
- 3) 파견기간 : 6개월, 1년
- 4) 지원내용 : 체재비, 항공료, 준비금
- 5) 신청자격
  - 대학 조교수 이상 '98. 1. 1 현재 5년이상 소속대학 근무경력이 있는 자
  - 현지어 능통자
  - 해외여행에 결격사유가 없는 자
  - 외국대학(기관 등)에서 강의를 위하여 초청 받은 자로서 강의계획이 확정된 자

국제학술교류활동 지원

1. 목적

국제간 학술교류를 증진시키기 위한 독일 및 호주와 체결한 학술교류협정에 근거하여, 양국학자들의 공동연구 및 학자교류를 지원함으로써 양국간 학술정보 교류 증진 및 국내학자의 연구능력 향상을 통해 학술발전에 기여

2. 사업개요

- 1) 지원형태
- 2) 신청자격
  - 공동연구 및 세미나
  - 연구책임자 : 교육법에 의거 설립

## 한국학술진흥재단의 "해외공동연구원지원" 사업 소개

형태	협력기관	사업내용	지원범위 및 기간
공동연구	DFG ARC	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 양국의 학자들이 공동주제 하에 추진하는 협력연구로서 관련기간간 연구비 분담</li> <li>· 국내학자는 재단에, 외국학자는 해당기관에 신청서 제출</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 인문·사회과학분야</li> <li>· 1년을 원칙으로 함 (필요시 2년까지 인정)</li> <li>· 연구비 : 연 1천만원 이내</li> </ul>
공동 세미나	DFG	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 양국학자들이 공동관심사를 중심으로 전문적 식견의 교류를 목적으로 한 국제학술회의 개최 지원</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 인문·사회과학분야</li> <li>· 연 1회에 한함</li> <li>· 국내 개최시 독일학자 체재비 포함 1천만원 이내</li> </ul>
방문연구	DAAD	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 양국의 학술협력 도모 및 공동연구를 장려하기 위한 학자교류</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 전 학문분야</li> <li>· 방독기간 : 3개월 이내</li> </ul>

※ DFG:독일연구협회, DAAD:독일학술교류처, ARC:호주연구협회

된 4년제 대학(교)의 전임강사 이상의 교원

(한국정신문화연구원 포함), 학술원 회원

- 공동연구원 : Post-Doc. 수준 이상의 자
- 연구보조원 : 석사과정 재학생 이상

### ○ 방문연구

- DAAD : 4년제 대학(교)의 전임강사 이상의 교원(한국정신문화연구원 포함)

## 박사후 연수과정(Post-Doc.)연구지원

### 1. 목적

- 박사학위 취득후 연수과정을 통한 세계화, 국제화 추세에 맞는 연구전문인력의 양성
- 박사학위 취득후 직장을 갖지 못한 우수연구인력이 대학 및 연구소의 연구요원으로 임용될 수 있는 기회 제공
- 학문 후속세대의 저변 확대

- 우수연구자들이 연구의욕이 왕성한 시기에 연구기회가 단절되는 사례 방지

### 2. 사업개요

- 1) 지원분야 : 전 학문분야
- 2) 연수기간 : 1년
- 3) 지원내용
  - 연 수 자 : 연수자 1인당 월 100만원
  - 연수기관 : 연수자 1인당 년 100만원 (연수지도 및 학교시설 이용비)
- 4) 신청자격
  - 국내·외의 대학에서 '93년 1월이후 박사학위를 취득한 사람과 '98년 8월 박사학위 취득 예정자
  - 인문·사회분야 : '52년 3월 1일 이후 출생한 사람
  - 이학·공학분야 : '57년 3월 1일 이후 출생한 사람
  - 신청마감일 현재 취업하고 있지 않은 사람 (대학의 시간강사는 신청 가능)
  - 국가공무원법 제33조의 결격사유

가 없는 사람

### IBM 연구소 연수 참가 지원

#### 1. 목적

21세기 우리 나라의 우수한 과학도를 발굴하여 해외의 첨단기술과 접할 수 있는 기회를 부여함으로써 국내 기초학문 및 국내 과학기술 발전에 기여

#### 2. 사업개요

- 1) 지원분야 : 컴퓨터공학, 전산학
- 2) 연수기관 및 기관 : 미국내 IBM연구소
- 3) 연수기간 : 3개월 원칙 (6개월까지 연장 가능)
- 4) 지원내용 : 항공료, 체재비, 현지교통비,
- 5) 신청자격
  - 대학원 박사학위과정 재학생으로 '63. 1. 1이후 출생자로서 박사학위과정 4학기 이상 수료한 자
  - 박사학위 취득자로서 현 소속기관인 대학 및 연구기관(사립기관 제외)에 '98. 1. 1 기준으로 2년이상 7년미만의 재직중인 자
  - 기타 해외출국 및 연수에 결격사유가 없는 자

### 한·일 인적교류 지원

#### 1. 목적

- 21세기 한일 양국간 협력기반 구축
- 한일 양국민간의 상호이해 및 우호증진
- 한일간 교육, 학술교류 확대

#### 2. 사업내용

- 한국대학생 및 교원의 일본 파견 연수
- 일본대학생 및 교원, 교류관계자의 초청 방한 연수

### 해외한국학 지원

#### 1. 목적

- 한국에 대한 올바른 이해 및 국가이미지 제고
- 국제학술교류 증진 도모
- 각국 한국학 연구분위기 조장·심화, 한국학자 양성

#### 2. 사업개요

- 1) 한국학 파견교수 지원
  - 한국학 강의담당 교수 및 한국학 도서담당 사서 등 전문가 파견 지원
- 2) 학술회의 지원
  - 한국학 관련 학술회의 개최 및 학회활동 경비 지원
- 3) 학술연구 지원
  - 영문판 한국백과사전 편찬 지원
  - 세종학연구 프로젝트 지원
- 4) 한국학국제협력프로그램 지원
  - 중국 연변과학기술대학 지원
- 5) 학술지 해외 보급
  - 한국학 관련 자료 및 도서 지원, 학술지 발간비 지원, 계획도서 구입 지원 등

